



観音沼 (下郷町)
Lake Kannon (Shimogo Town)
観音沼 (下郷町)



会津本郷焼体験 (会津美里町)
Aizuhongo ware Experience (Aizumisato Town)
會津本郷焼体験 (會津美里町)



白河関跡 (白河市)
Shirakawa Barrier Ruins (Shirakawa City)
白河関跡 (白河市)



左下り観音堂 (会津美里町)
Sakudari Kannon Temple (Aizumisato Town)
左下り観音堂 (會津美里町)



那須温泉郷 (那須町)
Nasu Onsen-kyo (Nasu Town)
那須温泉郷 (那須町)



一休みの滝 (西郷村)
Hitoyasumi no Taki (Nishigo Village)
一休之瀧 (西郷村)

インフォメーション

Infomation

資訊

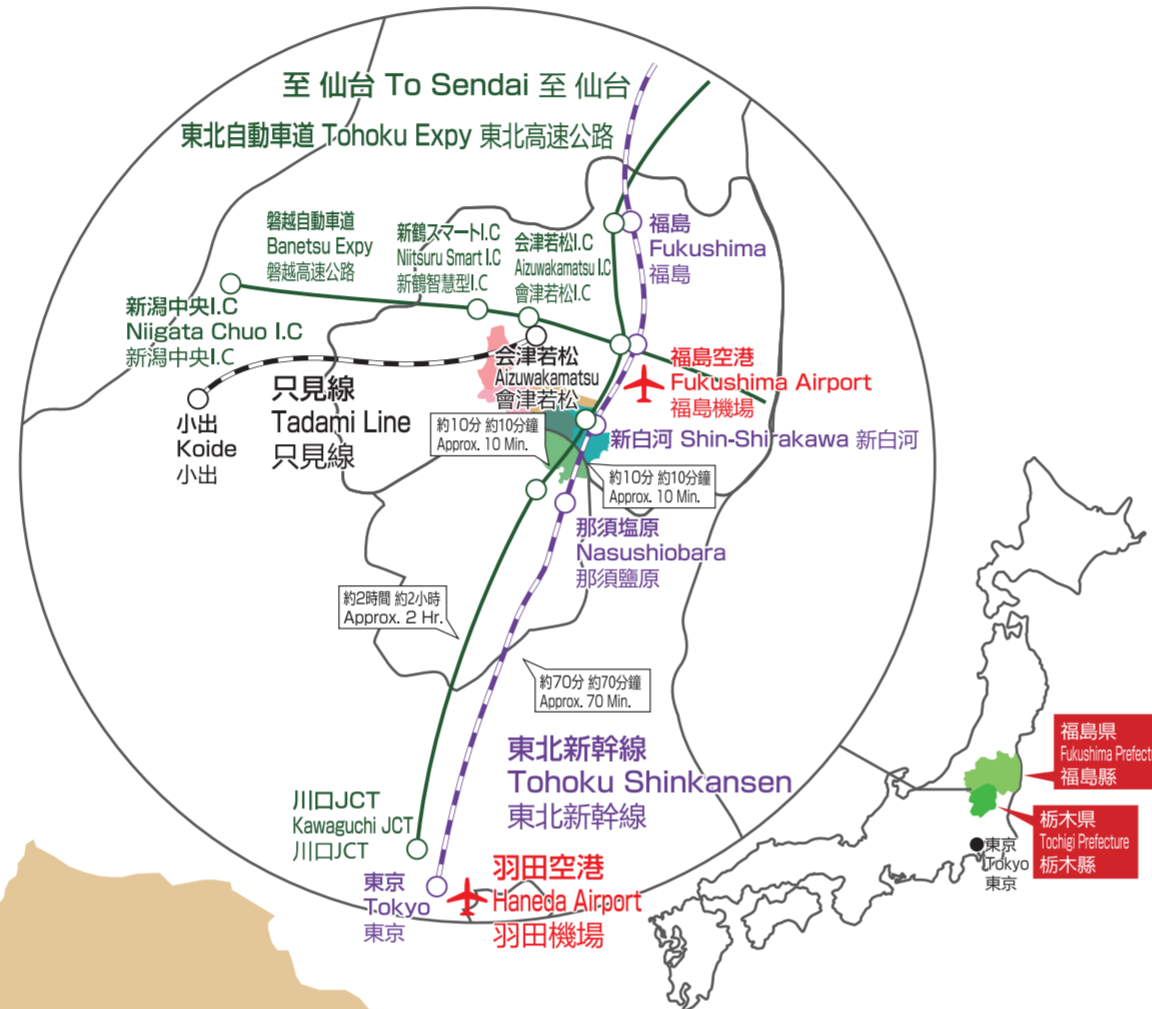
会津美里町 Aizumisato Town

會津美里町



会津美里町は「伊佐須美神社」や「会津本郷焼」をはじめとした歴史や文化、そして四季折々の自然に恵まれた町です。
Aizumisato Town is a town blessed with a history and culture including "Isasumi Shrine" and "Aizuhongo ware" as well as nature that changes season by season.

会津美里町は擁有包含「伊佐須美神社」與「會津本郷焼」在内的歷史與文化，且四季自然風光優美的城鎮。



車をご利用の方

By car/駕車者

- 仙台方面から (東北自動車道)
From Sendai (Tohoku Expy)/從仙台方向出發 (東北高速公路)

仙台南.I.C	約90分	白河.I.C	約10分	那須.I.C
Sendai-minami I.C	約90分鐘	Shirakawa I.C	約10分鐘	Nasu I.C
仙台南.I.C		白河.I.C	約10分鐘	那須.I.C
- 東京方面から (東北自動車道)
From Tokyo (Tohoku Expy)/從東京方向出發 (東北高速公路)

川口JCT	約120分	那須.I.C	約10分	白河.I.C
Kawaguchi JCT	約120分鐘	Nasu I.C	約10分鐘	Shirakawa I.C
川口JCT		那須.I.C	約10分鐘	白河.I.C
- 新潟方面から (磐越自動車道)
From Niigata (Banetsu Expy)/從新潟方向出發 (磐越高速公路)

新潟中央.I.C	約75分	新鶴スマート.I.C
Niigata Chuo I.C	約75分鐘	Niitsuru Smart I.C
新潟中央.I.C		新鶴スマート.I.C

自撮りラリー

Selfie Rally/自拍集圖

周遊マップ掲載スポットを巡り、写真を撮って送ってプレゼントをもらおう。
Tour the spots published on the tour map and send photos you've taken to receive gifts.
巡訪周遊地圖上刊載的景點，送出拍攝的照片並獲取禮品吧。

- 必要事項 Required/必填事項**
- お名前 Name 姓名
 - 性別 Gender 性別
 - 出身国・ご住所 Country of Origin & Address 出身國家、地址
 - 訪問した場所・日時 Places You Visited & Date 已訪地點、日期
 - 利用交通機関 Used Public Transportation 使用的交通工具
 - 感想 Impressions 感想
 - 観光地での自撮り写真 Selfies at Tour Spots 在觀光地的自拍照
- ▼メールアドレスはこちら! Your Email Address! / 電子郵件如下所示!
nasu.shirakawa.aizu@gmail.com

アクセス

Access/交通方式

下郷町 Shimogo Town

下郷町



下郷町は、那須山系の山々に囲まれ、阿賀川が貫流している緑豊かな町です。「大内宿」や「塔のへつり」「湯野上温泉」など歴史ある観光地と自然に彩られています。
Shimogo Town is a green-rich town that is surrounded by the Nasu mountains and with Agawa flowing through it. The town is rich with nature and has historical tourist spots including "Ouchi-juku," "To no Hetsuri," and "Yunokami Onsen."

下郷町是被那須山系的群山環繞，有阿賀川貫穿流經自綠意盎然的城鎮。「大内宿」、「塔崖」以及「湯野上温泉」等歷史悠久的觀光地與自然為此地的特色。

天栄村 Tenei Village

天栄村



県立自然公園をはじめ国民保養温泉地や多彩なレジャー施設等を有し、四季を通じて楽しめる観光エリアが広がっている。
The village is home to tourist areas that can be enjoyed during all season including hot spring health resorts and various leisure facilities such as the Prefectural Natural Park.

擁有縣立自然公園、國民養生溫泉地與多元的休閒設施等，到處皆是四季均可享受樂趣的觀光地區。

西郷村 Nishigo Village

西郷村



西郷村は、日本で唯一新幹線が停車する「村」です。温泉、ゴルフ場等、魅力的な施設がたくさんあります。
Nishigo Village is the only "village" in Japan where the Shinkansen stops. There are various attractive facilities such as hot springs and gold courses.

西郷村是日本唯一一座新幹線停站的「村莊」。這裡擁有溫泉、高爾夫球場等許多魅力獨具的設施。

那須町 Nasu Town

那須町



清涼な気候から那須高原と呼ばれ、豊かな自然と温泉、多種多様なレジャー施設など魅力満載の観光地です。

The area is known as Nasu Plateau for its refreshing weather and is an attractive tourist spot with rich nature, hot springs, and various leisure facilities.

這裡因氣候涼爽而被稱為那須高原，是擁有豐富的自然景觀、溫泉、各式各樣的休閒設施等，魅力萬千的觀光勝地。

白河市 Shirakawa City

白河市



東京から新幹線なら1時間ちょっとで到着!
福島県中南部に位置し、「みちのくの玄関口」にあたります。

Arrive in about 1 hour from Tokyo using the Shinkansen! Known as the gateway into Michinoku, the city is located in the mid-south region of Fukushima Prefecture. 若從東京搭乘新幹線，約1個多小時即可抵達! 白河市位於福島縣中南部，是「陸奥の玄関口」。

電車をご利用の方

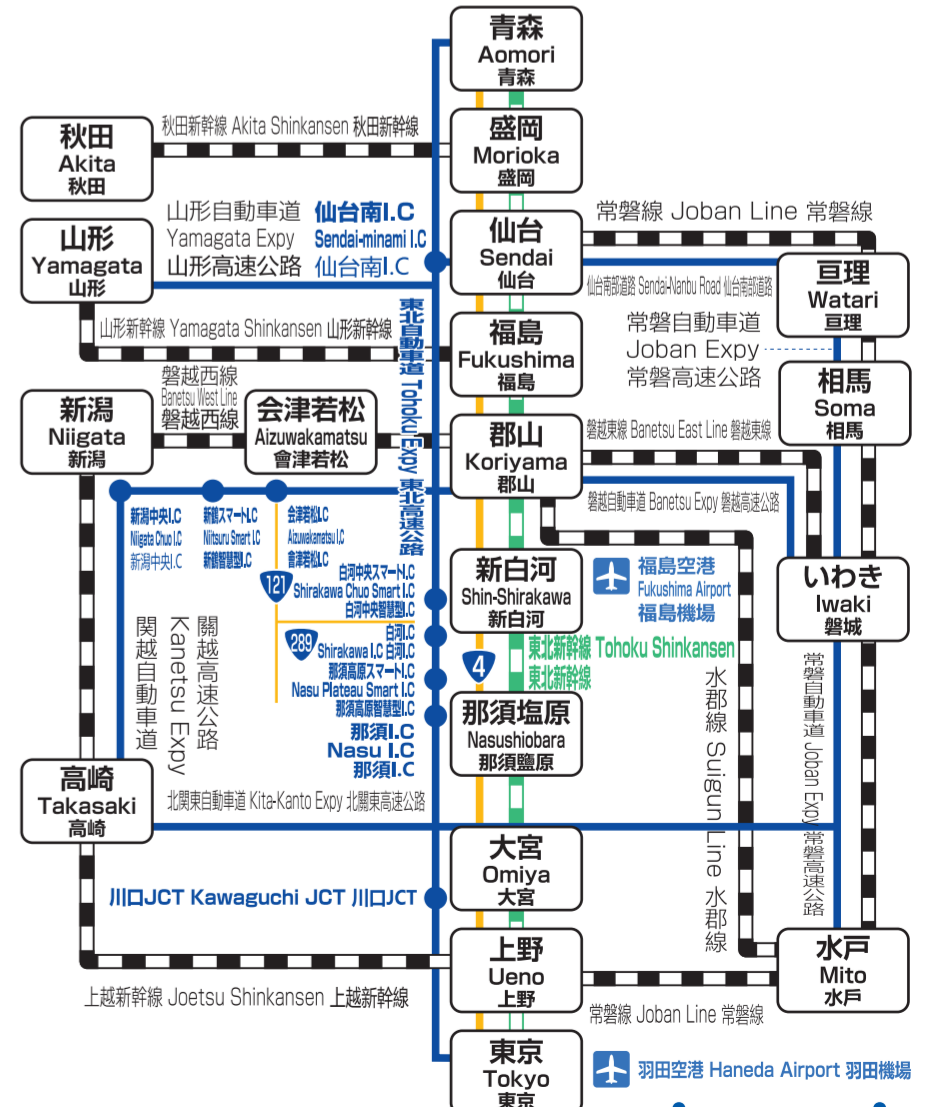
By train/搭乘電車者

- 仙台方面から (東北新幹線「やまびこ」)
From Sendai (Tohoku Shinkansen "Yamabiko")
從仙台方向出發 (東北新幹線「山彥號」)

仙台駅	約60分	新白河駅	約10分	那須塩原駅
Sendai Sta.	約60分鐘	Shin-Shirakawa Sta.	約10分鐘	Nasushiobara Sta.
仙台駅		新白河駅	約10分鐘	那須塩原駅
- 東京方面から (東北新幹線「なすの」)
From Tokyo (Tohoku Shinkansen "Nasuno")
從東京方向出發 (東北新幹線「那須野號」)

東京駅	約70分	那須塩原駅	約10分	新白河駅
Tokyo Sta.	約70分鐘	Nasushiobara Sta.	約10分鐘	Shin-Shirakawa Sta.
東京駅		那須塩原駅	約10分鐘	新白河駅
- 会津若松市から (JR只見線)
From Aizuwakamats City (JR Tadami Line)
從會津若松市出發 (JR只見線)

会津若松駅	約13分	会津本郷駅	約6分	会津高田駅	約9分	新鶴駅
Aizuwakamats Sta.	約13分鐘	Aizuhongo Sta.	約6分鐘	Aizutaka Sta.	約9分鐘	Niitsuru Sta.
會津若松站		會津本郷站	約6分鐘	會津高田站	約9分鐘	新鶴站



那須塩原、新白河駅前にはレンタカーもありますので、ご利用ください。
Car rental available at Nasushiobara and Shin-Shirakawa Station. 那須鹽原、新白河站前亦備有租車，請加以利用。

